

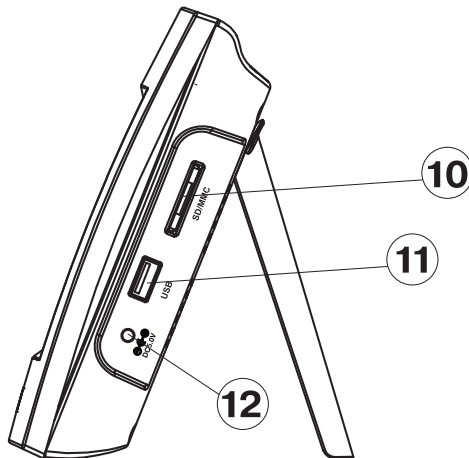
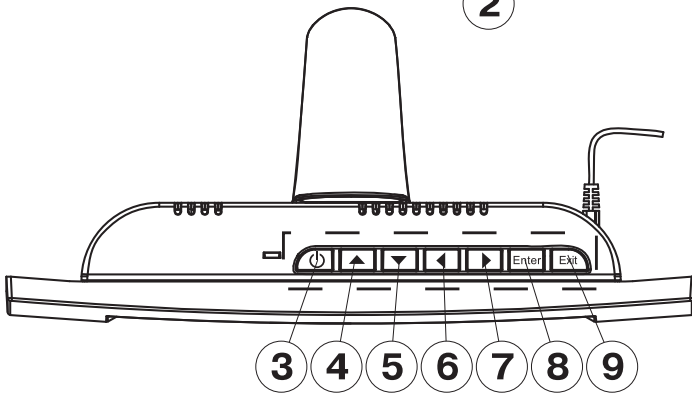
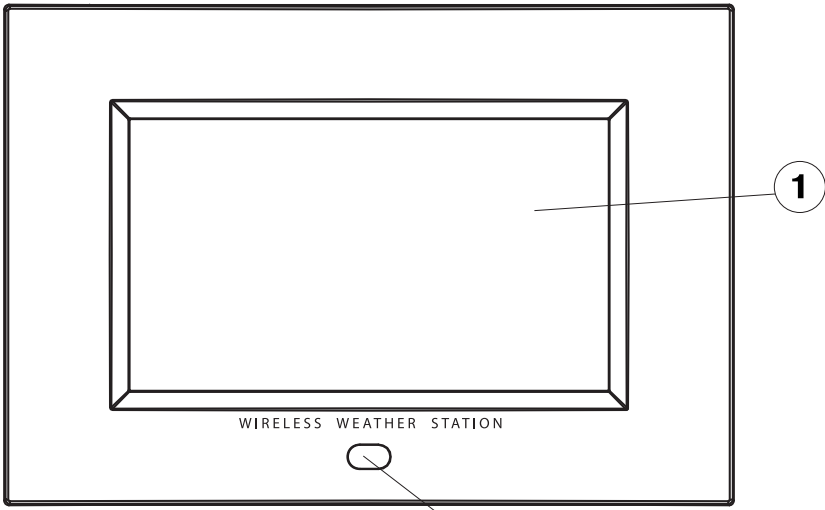
**VT-6406**

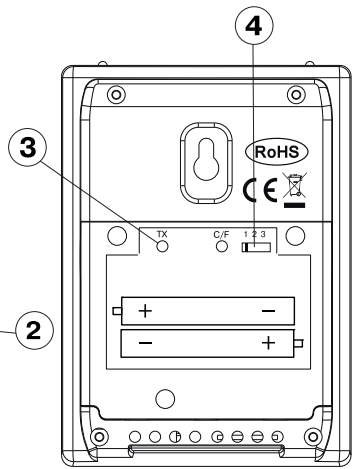
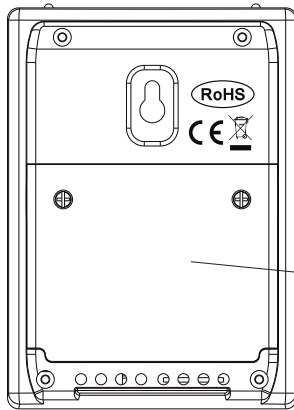
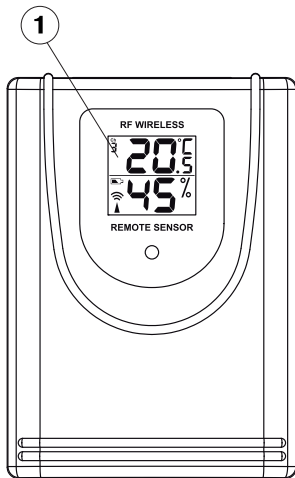
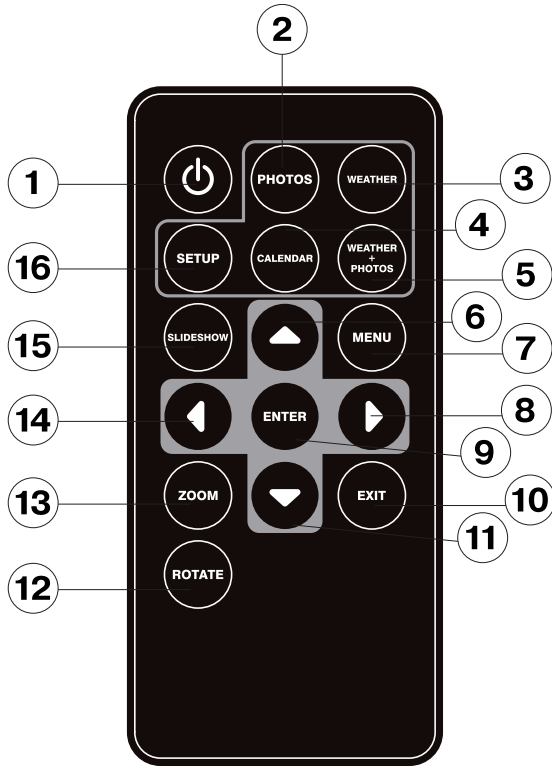
Wireless weather station

Беспроводная метеостанция

# Инструкция по эксплуатации

<b>GB</b> Manual instruction	<b>4</b>
<b>RUS</b> Инструкция по эксплуатации	<b>11</b>
<b>UA</b> Інструкція з експлуатації	<b>19</b>
<b>KZ</b> Пайдалану нұсқасы	<b>27</b>
<b>UZ</b> Фойдаланиш қоидалари	<b>35</b>





## МЕТЕОСТАНЦИЯ

### Руководство по эксплуатации

#### ОПИСАНИЕ

Базовый блок (фоторамка) (Рис. 1)

- 1 – дисплей
- 2 – инфракрасный приемник сигналов пульта дистанционного управления
- 3 – кнопка включения/выключения базового блока (⏻)
- 4, 5 – кнопки перемещения в режиме настроек ▲ / ▼
- 6, 7 – кнопки выбора фотографий и перемещения в меню/ режиме настроек ▶ / ◀
- 8 – кнопка входа в режим дисплея, подтверждения установленных параметров в режиме настроек **Enter**
- 9 – кнопка выхода из текущего режима **Exit**
- 10 – разъем для карты памяти SD/MMC
- 11 – USB-разъем
- 12 – гнездо для подключения адаптера питания

**Примечание:** Когда дисплей выключен, нажмите любую кнопку, за исключением кнопки POWER, для включения режима отображения погоды в течение около 1 минуты.

#### Пульт дистанционного управления (Рис. 2)

- 1 - кнопка включения/выключения устройства базового блока (⏻)
- 2 - кнопка входа в режим просмотра фотографий **PHOTOS**
- 3 - кнопка входа в режим отображения погоды **WEATHER**
- 4 - кнопка входа в режим отображения даты и времени **CALENDAR**
- 5 - кнопка входа в режим отображения погоды и просмотра фотографий **WEATHER + PHOTOS**
- 6, 11 - кнопки перемещения в меню настроек ▲ / ▼
- 7 - кнопка входа в основное меню **MENU**
- 8, 14 - кнопки выбора фотографий и перемещения в меню/ режиме настроек ▶ / ◀
- 9 - кнопка входа в режим дисплея, подтверждения установленных параметров в режиме настроек **ENTER**
- 10 - кнопка выхода из текущего режима **EXIT**
- 12 - кнопка поворота фотографий **ROTATE**
- 13 - кнопка изменения масштаба фотографий **ZOOM**
- 15 - кнопка включения/выключения режима просмотра слайдов **SLIDESHOW**
- 16 - кнопка входа в режим настроек **SETUP**

**Примечание:** Когда дисплей выключен, нажмите любую кнопку перемещения ▲ / ▼ ▶ / ◀, или кнопку **ENTER**, для включения режима отображения погоды в течение около 1 минуты.

#### Дистанционный датчик (Рис. 3)

- 1 – дисплей
- 2 – крышка батарейного отсека

**3** – кнопка экспресс-передачи сигнала

**4** – переключатель выбора канала передачи данных

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

1. Прежде чем начать работу с приборами, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
2. Не погружайте прибор в воду.
3. Не чистите прибор абразивными веществами и веществами, вызывающими повреждение корпуса и внутренних частей.
4. Не подвергайте прибор сильным физическим воздействиям, ударам (пыль и влага также противопоказаны), так как это может привести к появлению неисправностей и, соответственно, к сокращению срока службы, повреждению батареек и к деформированию деталей корпуса.
5. Не разбирайте прибор, это приведет к снятию с гарантии. Внутри него нет деталей, требующих внимания пользователя.
6. Используйте только новые батарейки и именно такие, как указано в руководстве по эксплуатации.
7. Используйте только сетевой адаптер, входящий в комплект поставки.

### **Подключение сетевого адаптера к базовому блоку/установка батареек в пульт дистанционного управления и дистанционный датчик:**

#### **Подключение сетевого адаптера к базовому блоку**

1. Убедитесь, что рабочее напряжение сетевого адаптера соответствует напряжению сети.
2. Используя гнездо для подключения внешнего источника питания, подсоедините к базовому блоку сетевой адаптер, входящий в комплект поставки (5.0V DC).

#### **Установка батареек в дистанционный датчик**

1. Открутите винты на крышке батарейного отсека.
2. Установите 2 батарейки типа AAA, соблюдая при этом полярность.
3. Закройте крышку батарейного отсека и закрутите винты.

#### **Установка батареек в пульт дистанционного управления**

Пульт дистанционного управления поставляется с установленным элементом питания CR 2025. Для активизации пульта дистанционного управления вытяните изоляционную вставку.

Для замены элемента питания следуйте указаниям на задней панели пульта дистанционного управления. При замене элемента питания соблюдайте полярность.

**Примечание:** При длительной работе дистанционного датчика в условиях низких или высоких температур напряжение его батареек может снизиться, сокращая тем самым радиус действия его передатчика.

#### **Синхронизация работы базового блока и дистанционного датчика**

Как только адаптер питания будет подключен к базовому блоку, он начнет поиск сигнала от дистанционного датчика в течение 4 минут. До этого нужно

открыть крышку батарейного отсека дистанционного датчика, выбрать номер канала передачи данных, установить батарейки. После установки батареек в дистанционный датчик он начнет передачу данных, которые будут отображаться на дисплее базового блока.

Во время поиска сигнала базовым блоком нажмите кнопку **TX** внутри батарейного отсека дистанционного датчика для более быстрой передачи сигнала.

После получения данных с дистанционного датчика, они отобразятся на дисплее базового блока.

Для поиска каналов от дистанционного датчика вы также можете выполнить следующую процедуру.

Перейдите в основное меню, нажав кнопку **9 Exit** базового блока или кнопку **7 MENU** на пульте ДУ. С помощью кнопок **▶/◀** выберите режим **Настройки**. Для подтверждения выбранного режима нажмите кнопку **ENTER**. При помощи кнопки **▼** выберите пункт **Прием от внешнего датчика**. Кнопками **▶/◀** выберите **Поиск**, нажмите кнопку **Enter** для подтверждения установленных параметров. Базовый блок переключится в режим отображения погодных условий и начнет поиск сигнала от дистанционного датчика, при этом в верхнем правом углу дисплея будет мигать символ **Y!!!**.

**Примечание:** Все настройки базового блока можно производить с пульта ДУ. Для входа в режим **Настройки** нажмите кнопку **SETUP**.

### Настройка дисплея отображения погодных условий

Для получения более точного прогноза погоды вам нужно ввести ваши текущие погодные условия при начальном запуске устройства.

Перейдите в основное меню, нажав кнопку **9 Exit** базового блока или кнопку **7 MENU** на пульте ДУ. С помощью кнопок **▶/◀** выберите режим **Настройки**. При помощи кнопок **▲/▼** выберите пункт **Прогноз погоды**. Кнопками **▶/◀** выберите один из следующих пунктов **Ясно**, **Переменно**, **Облачно**, **Дождь** или **Гроза** в качестве исходных погодных условий. Нажмите кнопку **Enter** для подтверждения установленных параметров кнопку **Exit** для выхода из режима **Настройки**.

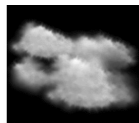
Прогноз погоды строится по динамике изменения атмосферного давления. Исходя из собранных данных, метеостанция может прогнозировать погоду на предстоящие 12-24 часов в радиусе 30-50 км. Точность показаний составляет около 70%.



Ясно



Переменно



Облачно



Дождь



Гроза

# РУССКИЙ

## Режимы работы базового блока

Базовый блок имеет пять режимов



Фотоальбом



Погода



Фото & погода



Календарь & часы



Настройки

Для выбора желаемого режима используйте кнопки  $\blacktriangleright / \blacktriangleleft$ , для входа в выбранный режим нажмите кнопку **Enter**.

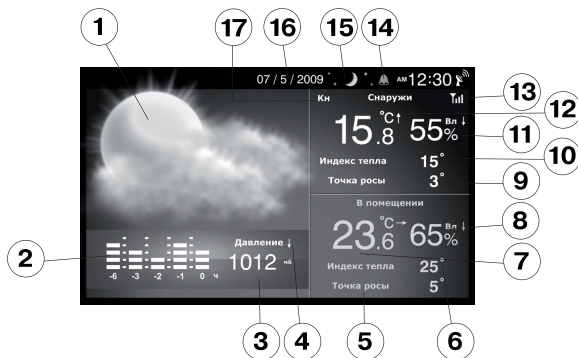
### Режим отображения фотографий “Фотоальбом”

Сохраните фотографии в формате JPEG на USB –носителе или карте памяти (SD или MMC). Когда базовый блок выключен, вставьте носитель в соответствующий разъем. Войдите в режим “Фотоальбом”.

Используйте кнопки  $\blacktriangleright / \blacktriangleleft$  для отображения следующего/предыдущего изображения. Нажмите кнопку **SLIDESHOW** пульта ДУ, чтобы включить режим просмотра фотографий. Для изменения масштаба изображения используйте кнопку **ZOOM**, для поворота – кнопку **ROTATE**.

Время отображения изображения на дисплее и эффект смены слайдов устанавливаются в режиме “Настройки”.

### Режим отображения погодных условий “Погода”



- 1 - символный прогноз погоды
- 2 - диаграмма изменения давления за последние 6 часов
- 3 - гистограмма атмосферного давления (единицы измерения давления устанавливаются в режиме “Настройки”)
- 4 - индикатор изменения атмосферного давления в виде стрелки отображает изменение атмосферного давления (растет, постоянное, падает).
- 5 - точка росы внутри помещения в °C
- 6 - индекс тепла внутри помещения в °C

- 7 - температура внутри помещения в °С и индикатор изменения температуры (растет, постоянная, падает)
- 8 - влажность внутри помещения с индикатором изменения (растет, постоянная, падает)
- 9 - точка росы снаружи помещения в °С
- 10 - индекс тепла снаружи помещения в °С
- 11 - влажность снаружи помещения с индикатором изменения (растет, постоянная, падает)
- 12 - температура снаружи помещения в °С и индикатор изменения температуры (растет, постоянная, падает)
- 13 - индикатор сигнала от дистанционного датчика (символ мигает во время поиска сигнала от дистанционного датчика и горит постоянно, когда поиск сигнала успешно завершен)
- 14 - индикатор будильника (отображается при включенном будильнике)
- 15 - индикатор фазы Луны (новолуние - символ не отображается, растущая Луна, первая четверть, молодая Луна, полнолуние, убывающая Луна, последняя четверть, старая Луна)
- 16 - дата (формат отображения даты: день/месяц или месяц/день устанавливается в режиме **“Настройки”**)
- 17 - номер канала дистанционного датчика.

**Примечания:**

- 1. Данные температуры и влажности используются для индекса тепла (heat index)
- 2. Точка росы – это температура при данном давлении, до которой должен охладиться воздух, чтобы содержащийся в нём водяной пар достиг состояния насыщения и начал конденсироваться в росу.
- 3. Если температура снаружи помещения ниже -20°C, на дисплее будут отображаться символы LL, если температура выше 60°C, на дисплее будут отображаться символы HH.
- 4. Если температура внутри помещения ниже 0 °C, на дисплее будут отображаться символы LL, если температура выше 50°C, на дисплее будут отображаться символы HH.

**Режим отображения фотографий погодных условий “Фото & погода”**





## РУССКИЙ

- 1 - индикатор будильника (отображается при включенном будильнике)
- 2 - символичный прогноз погоды
- 3 - температура внутри помещения в °C и индикатор изменения температуры (растет, постоянная, падает)
- 4 - влажность внутри помещения с индикатором изменения (растет, постоянная, падает)
- 5 - температура снаружи помещения в °C и индикатор изменения температуры (растет, постоянная, падает)
- 6 - влажность снаружи помещения с индикатором изменения (растет, постоянная, падает)
- 7 - индикатор сигнала от дистанционного датчика (символ мигает во время поиска сигнала от дистанционного датчика и горит постоянно, когда поиск сигнала успешно завершен)
- 8 - изображение

### **Режим отображения даты и времени “Календарь & часы”**

Используйте кнопки ▶ / ◀ для отображения следующего/предыдущего месяца, для отображения года используйте кнопки ▲ / ▼ .

### **Режим настроек “Настройки”**

#### **Язык:**

Выбор языка экранного меню (русский/английский)

#### **Время смены слайдов:**

3 сек, 5 сек, 15сек, 1 мин, 15 мин или 1 час

#### **Эффект смены слайдов:**

Выбор эффекта смены слайдов

#### **Режим повтора фото:**

Выбор между повтором всех фотографий, просмотром фотографий в произвольном порядке или в ручном режиме

#### **Режим дисплея:**

Выбор режима отображения изображений

#### **Таймер 1 – вкл.:**

Установка времени включения 1-го таймера, включение или выключение;

#### **Таймер 1 – выкл.:**

Установка времени выключения 1-го таймера, включение или выключение

#### **Таймер 2 – вкл.:**

Установка времени включения 2-го таймера, включение или выключение

#### **Таймер 2 – выкл.:**

Установка времени выключения 2-го таймера, включение или выключение.

### **Примечание:**

В целях экономии электроэнергии при помощи таймеров вы можете выбрать время в течение дня, когда фоторамка будет включаться и выключаться автоматически

**Яркость:** Выбор яркости дисплея от 1 до 16

**Контраст:** Выбор контрастности дисплея от 1 до 16

**Насыщение:** Выбор насыщенности дисплея от 1 до 16

**Часовой пояс:** Установка местного времени, используя сдвиг по времени

**Время /дата:** Настройка даты и времени

**Формат даты:** Выбор формата отображения даты: день/месяц или месяц/день

**Формат времени:** Выбор формата отображения времени: 12 или 24 часа

**Будильник:** Установка времени срабатывания будильника, включение и выключение будильника

**Прием от внешнего датчика:**

**Автоматически** – установка по умолчанию

**Поиск** – поиск сигналов от дистанционного датчика

**Прогноз погоды:** Выбор погодных условий:

**Единицы давления:** Выбор единиц измерения давления: hPa (кПа), mmHg (мм. рт. ст.), inHg & mb

**Отображение внешнего канала:**

**Автоматически** – Отображение данных с обнаруженных каналов

**Только 1 канал** – Отображение данных только с 1-го канала

**Только 2 канал** – Отображение данных только с 2-го канала

**Только 3 канал** – Отображение данных только с 3-го канала

**Сброс настроек:** да/нет

**Версия прошивки:** W232-R 1.05.200

**Примечания:**

- При отключении электроэнергии в течение 1 минуты сохраняется синхронизация базового блока с дистанционным датчиком и данные прогноза погоды. По истечении 1 минуты устройство полностью выключается. В дальнейшем вам будет необходимо заново синхронизировать работу базового блока и дистанционного датчика, ввести данные, необходимые для прогноза погоды.
- Каждый раз после замены батареек в дистанционном датчике вам необходимо будет заново синхронизировать работу базового блока и дистанционного датчика.
- USB- разъем не должен использоваться в качестве источника энергии или зарядного устройства для USB-носителя, отличного от USB flash drive, иначе фоторамка может быть выведена из строя.
- Если базовый блок долгое время не получает сигналов от дистанционного датчика, проверьте батарейки в дистанционном датчике, при необходимости замените их и повторите процедуру синхронизации. Установите дистанционный датчик в пределах радиуса эффективной передачи данных, и как можно ближе к базовому блоку. Размещайте базовый блок и дистанционный датчик в местах с минимальными помехами для наилучшей передачи данных. Примите во внимание, что радиус передачи данных дистанционного датчика зависит от строительного материала перегородок помещения и их количества. Попробуйте несколько вариантов размещения дистанционного датчика и базового блока. Дистанционный датчик необходимо установить так, чтобы на него не попадали прямые солнечные лучи, дождь или снег. Домашние устройства (дверной звонок, сигнализация и т.д.) могут создавать помехи при приеме базовым блоком сигнала данных от дистанционного датчика. Это представляет собой нормальное явление и не влияет на общую работу. Передача и прием сигнала данных возобновится сразу после исчезновения временных помех.
- При нестабильной работе пульта дистанционного управления сократите расстояние между ним и базовым блоком. Проверьте элемент питания в пульте дистанционного управления и при необходимости замените его.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Измерение температуры:	
Базовый блок	от 0 до +50°C
Дистанционный датчик	от -20 до +60,0°C
Точность измерения температуры	0,1°C
Измерение относительной влажности:	
Базовый блок	от 20% до 90%
Дистанционный датчик	от 20% до 90%
Точность измерения относительной влажности	1%
Количество подключаемых датчиков	максимум 3
Радиус действия	макс. 30 м
Питание:	
Базовый блок	Сетевой адаптер 5,0V DC
Дистанционный датчик	2 батарейки типа «AAA»
Пульт дистанционного управления	1 элемент питания CR 2025

### Комплект поставки

Базовый блок (фоторамка) – 1 шт.

Дистанционный датчик – 1 шт.

Сетевой адаптер – 1 шт.

Пульт дистанционного управления – 1 шт.

### ВНИМАНИЕ!

- Из-за ограничений в процессе печати дисплей, показанный в этой инструкции, может отличаться от фактического дисплея.
- Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики прибора без предварительного уведомления.

### Срок службы прибора - 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия

Нойбаугюртель, 38/7А 1070, Вена, Австрия

**GB**

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

**RUS**

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

**UA**

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

**KZ**

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

**UZ**

Жиҳоз ишлаб чиқарилган муддат техник хусусиятлар кўрсатилган лавҳачадаги серия рақамида кўрсатилган. Серия рақами ўн битта сондан иборат бўлиб уларнинг биринчи тўрттаси ишлаб чиқарилган вақтни ифода этади. Мисол учун 0606xxxxxxx серия рақами жиҳоз 2006 йилнинг июн ойида (олтинчи ойда) ишлаб чиқарилганлигини билдиради.

